

File No.

1857 .

Collection No. 17

MUTINY PAPERS

Pros.  
Serial Nos.

Delhi during the Mutiny.  
May 28, 1857 .

Subject.

Information given by a syce named Kisna as to the  
strength of the Mutineers at Delhi.

Foll: ~~2~~ 1 ; Size 12" x 8".

Previous References.

Later References.

Translation. §  
~~Original Notes~~—continued.

that have come from  
Meerut are ready to  
foment a great disturbance.  
Whatever (breach of peace)  
is done is done by them.

The magazine on one  
side is burnt while that  
of the other is safe.

Hisma Syce.

---

bxms  
18/2/89

Atli Khan and Zimit Mahal have been imprisoned on the charge of being in league with the English. In short the sepoys are ~~not in~~ <sup>not in</sup> ~~control~~ <sup>control</sup>, have plundered Delhi for three days and have ruined it.

It is rumoured that a subterraneous passage has been discovered in the fort, and that gunpowders is found in it; but I have not seen this with my own eyes.

Question — Is there any intention (on the part of the mutineers) of fighting or not?

Answer — I don't know whether they will fight or run away; but the two battalions and a company

Statement by Kisna Syce,  
(who) came (from) Delhi, on  
the 28<sup>th</sup> May, 1857. A. D.

Question — State whatever  
~~you know~~ you know of Delhi.

Answer — About 7,000 sepoy  
with two guns have started  
towards the Ajmere, Lahore,  
Delhi and Kashmir gates.  
A company of native soldiers  
is stationed at the Kashmir  
gate, as also a Company  
on each of the other gates.  
In Salimgarh there is a  
battalion of troops with six  
guns, and one battalion in  
the bazar of the Delhi Gate.  
Another battalion with  
the howards of Company  
No 3 patrol (the city).  
They have surrounded  
3 or 4 princes whom they  
keep with them. The king  
has no control. Mulhooli.



### بیان کن سہیں اور دلی وقتہ سورہ مشرکہ

سوال چوتھم حال دلی کا جنتہ جو میان رو

جواب قریب سات ہند فوج کے جو کہ اور جو فوج  
 لکھیر سے دور ہے اور لاہور دور ہے اور دلی دور ہے اور کسمیر سے  
 جدی میں ہے اور ایک پنج مکتویہ کسمیر دور ہے برہمنی میں ہے  
 ایک ایک کسمیر سے روزوں پر ہے اور ایک شہر اور جہ خوب  
 سلیم گدہ میں ہے اور ایک شہر دلی دور ہے کہ بارہ دلی میں ہے اور  
 ایک شہر اور دور سے ہے کہ دور میں دور میں اور دلی  
 شہر اور دلی کو لکھیر کیا ہے اور کو پنج ساندہ رکھتے ہیں اور دلی  
 کا کہ لکھیر نہیں ہے اور میان محبوب دلی خان اور زینت محل کو ایک  
 قید کر لیا ہے اور قصہ سپاہ فوجیہ میں ہے روز میں دلی کو  
 لوہا اور غلاب رو یا ہے اور زینت حق اللہ سنا جانا اور ایک  
 ندرت میں تعلیم کو سہیں مسح بارون لکھتے ہیں اور پنج امیر لکھتے  
 ہیں دیکھا ہے۔

جواب میں نہیں جانتا اور میں نے جانا جانتا ہے اور  
 اور ایک سالہ برہمنی ہے آہا میں نے نہ تھا اور لانا وہ میں جو  
 کہہ کر کے ہے نہیں کہ نہیں اور سید سے ایک طرف کا جہل گیا  
 اور ایک طرف کا بجار سے

سوال چوتھم اللہ زلی کا معلوم ہوا ہے یا نہیں